

## (11) QURAN ON THE NOBLE PERSON IN SIGHT OF ALLAH

اللہ کی نظر میں بزرگ ترین شخص پر قرآن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## (1). INTRODUCTION: تعارف:

Our previous posts from serial one to ten are available on our free website [www.Elmdeen.com](http://www.Elmdeen.com) which was launched thirty days ago. Till today there are 5000 visitors which are shown on the last page. Articles and texts on knowledge on DEEN based on Quran are being added day to day. Here we will study "11- Quran on the noble person in sight of Allah".

سیریل ایک سے دس تک ہماری پچھلی پوسٹس ہماری مفت ویب سائٹ [www.Elmdeen.com](http://www.Elmdeen.com) پر دستیاب ہیں جو تیس دن پہلے شروع کی گئی تھی۔ آج تک 5000 زائرین ہیں جو آخری صفحہ پر دکھانے گئے ہیں۔ قرآن کی بنیاد پر دین کے علم پر مضامین اور نصوص روز بروز شامل کیے جا رہے ہیں۔ یہاں ہم مطالعہ کریں گے "11- اللہ کی نظر میں عظیم شخص پر قرآن"

## (2): BACKGROUND: پس منظر

The following terminology will help us understand the above important topic of Deen.

(i). **Deen** refers to a comprehensive, all-encompassing "way of life" or "system of life" based on submission to Allah, covering personal, socioeconomics, political, legal, and spiritual aspects. **Islam** is the specific Deen (system of obedience to Allah) mandated by Allah, serving as the final, complete, and correct path that encompasses faith, worship, and social order.

دین سے مراد ایک جامع، ہمہ جہت "طریقہ حیات" یا "نظام زندگی" ہے جس کی بنیاد اللہ کے تابع ہو، جس میں ذاتی، سماجی معاشی، سیاسی، قانونی اور روحانی پہلوؤں کا احاطہ کیا گیا ہو۔ اسلام ایک مخصوص دین (اللہ کی اطاعت کا نظام) ہے جو اللہ کی طرف سے فرض کیا گیا ہے، جو کہ آخری، مکمل، مکمل اور درست عبادت کے طور پر کام کرتا ہے

## DIFFERENCE BETWEEN DEEN AND ISLAM: دین اور اسلام میں فرق

The two terms "Deen" (الدین) and "Islam" (الإسلام) are closely related, but they are not exactly the same. The difference is mainly in *scope* and *meaning*. Deen literally means way or system of life whereas Islam literally means submission to the Will of Allah. Thus, Islam is a specific religion within the broader concept of Deen. In brief, Islam is the Deen, and Deen is the broader concept of a complete life system.

دو اصطلاحات "دین" (الدین) اور "اسلام" (الإسلام) کا گہرا تعلق ہے، لیکن وہ بالکل ایک جیسے نہیں ہیں۔ فرق بنیادی طور پر دائرہ کار اور معنی میں ہے۔ دین کا لفظی معنی طریقہ یا نظام زندگی ہے جبکہ اسلام کا لفظی معنی اللہ کی مرضی کے آگے سر تسلیم خم کرنا ہے۔ اس طرح دین کے وسیع تصور کے اندر اسلام ایک مخصوص مذہب ہے۔ مختصراً، اسلام دین ہے، اور دین ایک مکمل نظام زندگی کا وسیع تصور ہے

## (ii). DIFFERENCE BETWEEN EDUCATION AND KNOWLEDGE: تعلیم اور علم کے درمیان فرق

لغت کے معنی: Dictionary meaning of:

Educate means: to provide with information; to train by formal instruction and supervised practice especially in a skill, trade, or profession.

تعلیم کا مطلب ہے: معلومات فراہم کرنا۔ باضابطہ ہدایات اور زیر نگرانی مشق کے ذریعے تربیت دینا خاص طور پر کسی ہنر، تجارت یا پیشے میں۔

Understanding means: a mental grasp; the power or capacity of comprehending, especially of any subject.

تفہیم کا مطلب ہے: ایک ذہنی گرفت؛ خاص طور پر کسی بھی مضمون کو سمجھنے کی طاقت یا صلاحیت۔

Knowledge means: the theoretical or practical understanding of a subject; the circumstance or condition of apprehending truth or fact through reasoning.

علم کا مطلب ہے: کسی موضوع کی نظریاتی یا عملی تفہیم؛ استدلال کے ذریعہ سچائی یا حقیقت کو سمجھنے کی صورتحال یا حالت۔

Education is the process of learning skills, and values, while knowledge is the understanding and awareness of a subject or information.

تعلیم مہارتوں اور اقدار کو سیکھنے کا عمل ہے، جبکہ علم کسی موضوع یا معلومات کی تفہیم اور آگاہی ہے۔

Intelligence: mental brightness or powers; rational power. ذہانت: ذہنی چمک یا طاقت؛ عقلی طاقت۔

Reason: (وجہ): Reason is a cause or an explanation for something that has happened or for something that somebody has done.

وجہ: وجہ کسی چیز کی وجہ یا وضاحت ہے جو ہوا ہے یا کسی نے کیا ہے۔

Reason (v) means to form conclusions, or judgments from facts or premises.

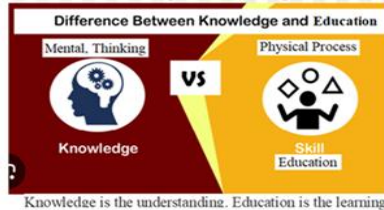
وجہ (v) کا مطلب ہے حقائق یا احاطے سے نتیجہ اخذ کرنا، یا فیصلے کرنا۔

**There is a difference between education and knowledge. Education is the lowest stage of knowledge.**

تعلیم اور علم میں فرق ہے۔ تعلیم علم کی نچلی ترین اسٹیج ہے۔

**Quran has used and mentioned the word "Knowledge" and NOT education but most of us acquire education and failed to acquire Knowledge, reason and wisdom. Thus, here most of us disobey Allah and entail Allah wrath.**

قرآن نے لفظ "علم" استعمال کیا ہے اور تعلیم کا نہیں لیکن ہم میں سے اکثر لوگ تعلیم حاصل کرتے ہیں اور علم، عقل اور حکمت حاصل کرنے میں ناکام رہتے ہیں۔ اس طرح، یہاں ہم میں سے اکثر اللہ کی نافرمانی کرتے ہیں اور اللہ کے غضب میں مبتلا ہوتے ہیں۔ علم ہی سمجھ ہے۔ تعلیم ہی سیکھنا ہے۔



Alaq 96.4: He Who taught ilm (knowledge) by the Pen

تعلیم کے ذریعے علم سکھایا، انسان کو وہ علم پر جسے وہ نہ جانتا تھا۔

Education + Understanding with Reasoning = Knowledge

تعلیم + عقل کے ساتھ سمجھنا = علم



تیسرے، اس کتاب (کے اللہ تعالیٰ کی کتاب ہونے) میں کوئی جگہ نہیں ہے۔ [۴] جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں اور قائم رکھتے ہیں نماز اور ہمارے دیئے ہوئے سے دیتے رہتے ہیں۔ [۳]

This Quran verse is a compound sentence which consists of three elements (i) belief in the unseen, (ii) establish prayer, (iii).and spend out. For this compound sentence to be true and correct, that is to be self-conscious of Allah (Motaqqi), all these three elements have to be true, that is, **all these three parts/conditions must be fulfilled/done** otherwise one cannot be a pious person (Motaqqi) observing only one/two elements .

یہ قرآنی آیت ایک مرکب جملہ ہے جو تین عناصر پر مشتمل ہے

خرچ کرنا . (iii) نماز قائم کرنا، (ii) غیب پر یقین، (i)

اس مرکب جملے کے صحیح اور درست ہونے کے لیے یعنی اللہ (متقی) کی خود شناسی کے لیے یہ تینوں عناصر درست ہونے چاہئیں، یعنی یہ تینوں حصے/شرائط کا پورا ہونا ضروری ہے ورنہ صرف ایک/دو عناصر کا مشاہدہ کرنے والا متقی نہیں ہو سکتا.

**Example of OR: The connective OR means at least one statement or condition is true.**

- Statement P: "I will study"
- Statement Q: "I will watch TV"

☞ Combined: **"I will study OR I will watch TV"**

- True if: I study OR I watch TV

**"You can have tea OR coffee."**

Example of "OR" (choice / alternatives)

Surah Al-Mā'idah (5:89) – expiation for broken oaths: Feed 10 poor people OR clothe them OR free a slave.

Logical Meaning:

- This is OR → you can choose any ONE option
- Not required to do all

(iv): (a). Look for Context and Content of the Quranic Verse: (b) Look for Historical Background and Time Period of the Verse.

### (3): PURPOSE OF LIFE: WORSHIPPING ONE ALLAH AND SEEKING HIS PLEASURE:

تخلیق کے مقصد کے بارے میں قرآن بیان کرتا ہے۔

Seeking Pleasure of Allah is the main goal of life. Allah commands:

Zariyat-51:56. "I have only created Jinn and humankind that they may serve (worship) Me."

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ  
(56) that they worship except and the mankind the jinn I have created And not Me

میں نے جنات اور انسانوں کو محض اسی لئے پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کرتے رہیں ○

Explanation by Asad: Note - 38

Thus, the innermost purpose of the creation of all rational beings is (i) their cognition (ma'rifah, Cognitions are mental activities that deal with knowledge.) of the existence of God and, hence, (ii) their conscious willingness to conform their own existence to whatever they may perceive of His will and plan: and it is **this two fold concept of cognition and willingness** that gives the deepest meaning to what the Qur'an describes as "worship" ('ibadah).

( ان کا ادراک (معرفہ، ادراک دماغی سرگرمیاں ہیں جو اس طرح، تمام عقلی مخلوقات کی تخلیق کا باطنی مقصد خدا کے وجود کے بارے میں ) ان کی شعوری رضامندی اپنے وجود کو جو کچھ بھی اس کی مرضی اور منصوبہ کے بارے میں علم سے متعلق ہیں) ہے اور اسی وجہ سے، ) میں محسوس کر سکتے ہیں اس کے مطابق کرنے کے لیے تیار ہے: اور یہی وہ دو پہلو ہیں جو قرآن کے تصور اور ارادے کے گہرے مفہوم کو دیتا ہے۔ "عبادت" (عبادت) کے طور پر بیان کرتا ہے۔

**WHAT IS WORSHIP? عبادت کیا ہے؟**

Dictionary meaning of worship is: to have or show strong feeling of respect and admiration for God.

In Arabic, worship is called 'Ibaadah', which is noun - 'Abd', meaning 'a slave.' A slave is one who is expected to do whatever his master wills. In Islam, ibadah is "worship" which means **obedience, submission and devotion to the Will of God. Worship involves striving to please Allah through actions, thoughts, and intentions, both internally and externally.**

عبادت کے لغوی معنی ہیں: خدا کے لئے احترام اور تعریف کا مضبوط احساس رکھنا یا ظاہر کرنا۔ عربی میں عبادت کو 'عبادہ' کہا جاتا ہے، جس کا اسم 'عبدا' سے گہرا تعلق ہے، جس کا مطلب ہے 'غلام'۔ غلام وہ ہوتا ہے جس سے توقع کی جاتی ہے کہ اس کا آقا جو چاہے کرے۔ اسلام میں، عبادت کا ترجمہ "عبادت" کے طور پر کیا گیا ہے اور اس کا مطلب ہے اطاعت، تسلیم، اور خدا کی مرضی کے لیے لگن۔ عبادت میں داخلی اور خارجی طور پر اعمال، خیالات اور ارادوں کے ذریعے اللہ کو راضی کرنے کی کوشش کرنا شامل ہے۔

**By its definition of "Worship", it means obedience and submission to the will of God."**

عبادت کا مطلب ہے اطاعت اور خدا کی مرضی کے سامنے سر تسلیم خم کرنا۔"

**COMMAND (حُكْم) ON SUBMISSION UNTO GOD: SAJDU سجدو**

حکم (حُكْم) آن: اپنے آپ کو مکمل طور پر خدا کے سپرد کر دو

In Arabic, Islam (إسلام) meaning 'submission [to God]' is the verbal noun originating from the verb سلم (salama) which forms a large class of words mostly relating to concepts of submission, safeness, and peace.

عربی میں، اسلام (اسلام، جس کا مطلب ہے 'خدا کے سامنے سر تسلیم خم کرنا' فعل سلم (سلام) سے نکلنے والا اسم ہے جو کہ الفاظ کی ایک بڑی جماعت بناتا ہے جو زیادہ تر تسلیم، سلامتی اور امن کے تصورات سے متعلق ہے۔  
Alaqa-96:19. "No! Do not obey him (Abu Jehal who sees himself self-sufficient). But prostrate and draw near [to Allāh]."

كَلَّا لَا تَطَعُوهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿١٩﴾  
(19) and draw near (to Allah) But prostrate obey him (Do) not Nay

خبردار اس کا کہنا ہرگز نہ ماننا اور سجدے میں اور قرب الہی کی طلب میں گدے رہنا

In the Qur'an, *Sujūd* has both meaning: (i) Physical meaning → placing the forehead on the ground in prayer (Salāh)  
(ii) Spiritual meaning → complete submission to Allah's Will (Commands of Allah)

قرآن میں سجدہ کے دونوں معنی ہیں: (i) جسمانی معنی → نماز میں پیشانی کو زمین پر رکھنا (ii) روحانی معنی → اللہ کی مرضی کے سامنے مکمل سر تسلیم خم کرنا (اللہ کے احکام)

Baqra-2:208. "O you who have believed, enter into Islam completely [and perfectly] (submit yourselves wholly unto God) and do not follow the footsteps of Satan. Indeed, he is to you a clear enemy." — Saheeh International

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾  
follow and (do) not completely Islam in Enter believe[d] who O you  
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ (208) open an enemy (is) for you Indeed, he (of) the Shaitaan footsteps

Translation by Ibn Kathir:

تَوَكَّلْ عَلَىٰ إِلَٰهٍ وَهُوَ غَيْرُ مَسْئُولٍ عَنِ الْكَاذِبِينَ  
تَوَكَّلْ عَلَىٰ إِلَٰهٍ وَهُوَ غَيْرُ مَسْئُولٍ عَنِ الْكَاذِبِينَ

**Explanation by Ibn Kathir:** *Entering Islam in its Entirety is obligated:* Allah says:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً

O you who believe! Enter Islam perfectly means: Allah commands His servants who believe in Him and have faith in His Messenger to implement all of Islam's legislation and law, to adhere to all of its commandments, as much as they can, and to refrain from all of its prohibitions. Explanation by Ibn Kathir:

اللہ تعالیٰ کے احکام کو ماننا ہی اسلام ہے: [آیت: ۲۰۸-۲۰۹] اللہ تعالیٰ اپنے اوپر ایمان لانے والوں اور اپنے نبی کی تصدیق کرنے والوں سے ارشاد فرماتا ہے کہ وہ تمام احکام کو بجالائیں تمام ممنوعات سے بچ جائیں، کامل شریعت پر عمل کریں۔ سلیم سے مراد اسلام ہے۔ اطاعت اور صلح جوئی بھی مراد ہے۔ کافۃ کے معنی سب کے سب پورے پورے۔

THINK:

It is clear from above Ayat Baqra-2:208, that Muslim must obey all commands/orders/Ahkam of Allah apart from Six Articles of Faith and Five Pillars of Islam. Those who do not obey, they will commit sin and accordingly be punished in this life and after life.

سوچیں:

مندرجہ بالا آیات مائدہ 5:3 اور بقرہ 2:208 سے واضح ہوتا ہے کہ مسلمان کو ایمان کے چھ مضامین اور اسلام کے پانچ ستونوں کے علاوہ اللہ کے تمام احکام/احکام کی اطاعت کرنی چاہیے۔ جو لوگ اطاعت نہیں کریں گے وہ گناہ کریں گے اور اسی کے مطابق دنیا اور آخرت میں سزا دی جائے گی۔ ائیے درج ذیل میں سے کچھ کمانڈز کا بھی مشاہدہ کریں۔

**RELATIONSHIP BETWEEN WORSHIP, BELIEF, SUBMISSION AND KNOWLEDGE:**

عبادت، عقیدہ، تابعداری اور علم کے درمیان رشتہ

Hajj-22:54. "And so those who were given knowledge may know(learn) that it (Quran) is the truth from your Lord and [therefore] believe in it, and their hearts humbly submit to it (Quran). And indeed is Allāh, the Guide of those who have believed to a straight path." — Saheeh International

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَهُمْ يُسَبِّحُونَ  
And that may know those who have been given the knowledge that it the truth (is) that it the knowledge have been given those who  
فَتَحَبَّتْ لَهُمْ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾  
and may humbly submit to it their hearts and indeed Allah (is) Allah And indeed their hearts to it and may humbly submit surely (the) (is) Allah And indeed their hearts to it and may humbly submit

Translation by Ibn Kathir:

○ اور اس لئے بھی کہ جنہیں علم عطا فرمایا گیا

ہے وہ یقین کر لیں کہ یہ حیرت سے اس طرف سے اس طرف ہی ہے پھر وہ اس پر ایمان لائیں اور ان کے دل ان کی طرف جھک جائیں یقیناً اللہ تعالیٰ ایمان داروں کو راہ راست کی طرف رہبری کرنے والا ہی ہے ○ (Hajj-22:54)

Al-Ghazali stated: Knowledge without faith leads to pride, Faith without knowledge leads to misguidance.

Knowledge required for worshipping Allah and understanding Quran: علم کی ضروری ہے اللہ کی عبادت اور قرآن سیکھنے کے لیے ضروری علم:

**Knowledge (NOT education)** makes us understand and comply with the Quran and to compete, survive and secure safety in the world. "I (Allah) warn you (Noah) so you do not fall into ignorance, (Hud-11:46)." "For the worst of beasts in the sight of Allah are the deaf and the dumb those who understand not (Anfall-8:22).

علم (تعلیم نہیں) ہمیں قرآن کو سمجھنے اور اس پر عمل کرنے اور دنیا میں مقابلہ کرنے، زندہ رہنے اور محفوظ رہنے پر مجبور کرتا ہے۔ "میں تمہیں (نوح کو) ڈراتا ہوں تاکہ تم جہالت میں نہ پڑو" (ہود 11:46)۔ "کیونکہ اللہ کے نزدیک سب سے بدتر وہ بہرے اور گونگے ہیں جو سمجھتے نہیں ہیں،" (انفال 8:22)۔

**Acquiring knowledge is a worship of Allah** because it enables Muslims to understand and practice their faith correctly, fulfilling their obligations, obedience and submission to the commands of their Creator.

**Acquiring knowledge is an act of worship in Islam, a religiously obligated pursuit to understand and draw nearer to Allah.** Knowledge ----→Worship----→Faith → Taqwa ----→ Righteousness →Submission to Allah--→ Salvation.

علم حاصل کرنا اللہ کی عبادت ہے کیونکہ یہ مسلمانوں کو اپنے عقیدے کو صحیح طور پر سمجھنے اور اس پر عمل کرنے، اپنی ذمہ داریوں، اطاعت اور اپنے خالق کے احکامات کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کے قابل بناتا ہے۔ علم حاصل کرنا اسلام میں ایک عبادت ہے، جو اللہ کو سمجھنے اور اس کا قرب حاصل کرنے کے لیے مذہبی طور پر فرض ہے۔

### اعمال اور کوششیں پر قرآن: QURAN ON DEEDS AND EFFORTS:

Anaam-6:132. "To all are degrees (or ranks) according to their **deeds**: for thy Lord is not unmindful of anything that they do." [Yusuf]

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (Anam-6:132)

they do will be degree And for all

ہر شخص کا درجہ اس کے عمل کے لحاظ سے ہے اور تہا راب لوگوں کے اعمال سے ہے بغیر نہیں ہے۔

The main themes of the Quran are the absolute Oneness of God (Allah), Quran being the divine book, the importance of worship and obedience and submission to the Will of Allah, the seeking of Allah pleasure, the existence of an Afterlife and Judgment Day, the role of prophets and divine revelation, and the importance of social justice.

Now we will try to understand the meaning and significance of the above topic which comprise the most important terms-

(i) Faith (ii) Piety-Taqwa and (iii) Righteous Deed. We have already studied faith in our previous post of 6- Quran on faith (Imaan) and believer (Momin). Here we will have a brief.

اب ہم مندرجہ بالا موضوع کے معنی اور اہمیت کو سمجھنے کی کوشش کریں گے جو کہ اہم ترین اصطلاحات پر مشتمل ہے

(عمل صالح-iii) تقویٰ اور (ii) ایمان (i)-

ہم پہلے ہی ایمان (ایمان) اور مومن (مومن) پر اپنی پچھلی پوسٹ 6- قرآن میں ایمان کا مطالعہ کر چکے ہیں۔ یہاں ہم ایک مختصر بات کریں گے۔

**FOUNDATION OF ISLAM:** اسلام کی بنیاد

The very foundation of Islam is based on the concept of "faith" called "Imaan" in Arabic.

**Meaning of Faith (Imaan):** ایمان کا مفہوم

Dictionary meaning of:

Faith means: complete confidence in someone or something; a **feeling** of **trust** that something will be **successful** (or hopeful). It involves the **heart, trust, and action**. It usually produces commitment and loyalty.

لغت کے معنی:

ایمان کا مطلب ہے: کسی یا کسی چیز پر مکمل اعتماد؛ اعتماد کا احساس کہ کچھ کامیاب ہوگا (یا امید مند)۔ اس میں دل، اعتماد اور عمل شامل ہے۔ یہ عام طور پر عزم اور وفاداری پیدا کرتا ہے۔

The Arabic word for faith, 'aman,' comes from the root word 'aman,' which means safety/security. "**Faith**" (al-**iman**) in the Arabic language also means to affirm something and to comply with it.

ایمان کے لیے عربی لفظ، 'ایمان'، اصل لفظ 'امان' سے آیا ہے، جس کا مطلب ہے حفاظت/سلامتی۔ عربی زبان میں 'ایمان' کا مطلب بھی کسی چیز کا اثبات کرنا اور اس پر عمل کرنا ہے۔

Belief: Belief means an acceptance that something exists or is true, especially one without proof. Belief does not automatically translate into action. عقیدہ: یقین کا مطلب یہ ہے کہ کوئی چیز موجود ہے یا سچ ہے، خاص طور پر بغیر ثبوت کے۔ یقین خود بخود عمل میں تبدیل نہیں ہوتا ہے۔

**DIFFERENCE BETWEEN FAITH AND BELIEF:** عقیدہ اور یقین کے درمیان فرق

Faith is active trust, commitment, and action based on conviction, while belief is the intellectual acceptance or mental agreement that something is true. Belief is the internal, often passive root, while faith is the external, active expression or "fruit" of that belief in action.

Faith is an active, deep-seated trust or commitment, often enduring despite uncertainty or lack of evidence, while belief is the intellectual acceptance of something as true. Belief is a state of mind, whereas faith is a commitment that often results in action. **Essentially, faith involves acting on what you believe.**

ایمان ایک فعال، گہرا اعتماد یا عزم ہے، جو اکثر غیر یقینی یا ثبوت کی کمی کے باوجود برقرار رہتا ہے، جبکہ یقین کسی چیز کو سچ کے طور پر تسلیم کرنا ہے۔ یقین دماغ کی ایک حالت ہے، جبکہ ایمان ایک ایسا عزم ہے جس کا نتیجہ اکثر عمل میں آتا ہے۔ بنیادی طور پر، ایمان میں اس پر عمل کرنا شامل ہے جس پر آپ یقین رکھتے ہیں۔

For example: (i) A person may believe that Allah exists. (ii) But faith means obeying Allah, praying, doing good deeds, and trusting Him in difficulties.

Simple Illustration: Imagine a bridge: ایک پل کا تصور کریں:

- Belief = You think the bridge can hold your weight. - یقین = آپ کے خیال میں پل آپ کا وزن روک سکتا ہے۔
- Faith = You actually walk across it. - ایمان = آپ واقعی اس کے پار چلتے ہیں۔

What is Faith in Islam?؟ اسلام میں ایمان کیا ہے؟

In Islam, faith is called *Īmān* (ایمان). It is not just belief in the heart, but a combination of belief, affirmation, and action. In Islamic theology, *Imaan* is defined as a three-part commitment that is not just intellectual, but active: اسلام میں ایمان کو ایمان (ایمان) کہا جاتا ہے۔ یہ صرف دل میں یقین نہیں ہے، بلکہ یقین، اثبات اور عمل کا مجموعہ ہے۔ اسلامی الہیات میں، ایمان کو تین حصوں پر مشتمل وابستگی کے طور پر بیان کیا گیا ہے جو صرف فکری نہیں بلکہ فعال ہے:

(i). Belief in the Heart: A sincere, internal conviction of truth. (ii). Affirmation by the Tongue: Publicly declaring or voicing this faith. (iii). Action with the Limbs: Reflecting these beliefs through righteous deeds and physical worship.

Let us try to understand what Quran commands on faith.

**FAITH (IMAAN) AND DEED (AMAL) RELATIONSHIP:** ایمان اور عمل (امل) رشتہ

**In Islam, faith (Iman) and action (Amal) are intrinsically linked and mutually reinforcing.**

True faith is not merely an internal belief but manifests in outward actions, and good actions, in turn, strengthen one's faith. This interconnectedness is emphasized in the Quran and the teachings of the Prophet Muhammad (peace be upon him). اسلام میں ایمان (ایمان) اور عمل (امل) باطنی طور پر جڑے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کو تقویت دیتے ہیں۔ سچا ایمان محض اندرونی عقیدہ نہیں ہے بلکہ ظاہری اعمال سے ظاہر ہوتا ہے اور اچھے اعمال اس کے نتیجے میں ایمان کو مضبوط کرتے ہیں۔ اس باہمی ربط پر قرآن مجید اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات میں زور دیا گیا ہے۔

Baqra-2:285. "The Messenger has believed in what was revealed to him from his Lord, and [so have] the believers.

All of them have believed in (i) Allāh and (ii) His angels and (iii) His books and (iv) His messengers, [saying], "We make no distinction between any of His messengers." **And they say, "We hear and we obey."** [We seek] Your forgiveness, our Lord, and to **You is the [final] destination.**— Saheeh International. [Similar Verse-Nisa-4:136]

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۚ لَآ نُفَرِّقُ  
 we make distinction Not and His Messengers and His Books and His Angels in Allah believed All and the believers his Lord from to him was revealed in what the Messenger Believed  
 بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَعُفِّرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (285)  
 (is) the return and to You our Lord (Grant) us Your forgiveness and we obeyed We heard And they said His messengers of any between

ترجمہ: رسول مان چکا اس چیز کو جو اس کی طرف اللہ کی جانب سے اتری اور مومن بھی مان چکے یہ سب اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے اس کے رسولوں میں سے کسی میں ہم جدائی نہیں کرتے انھوں نے کہہ دیا کہ ہم نے سنا اور مانا ہم تیری بخشش طلب کرتے ہیں اے رب ہمارے اور ہمیں تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ [۲۸۵]

Explanation by Ibn Kathir: Allah's statement, **"We hear, and we obey,"** ... **وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا** ...

means, we heard Your statement, O our Lord, comprehended and implemented it, and adhered to its implications. اللہ کا فرمان ہے اور وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور مانا۔

یعنی اے ہمارے رب ہم نے تیرا فرمان سنا اور سمجھ لیا اور اس پر عمل کیا اور اس پر عمل کیا۔

**(4): Quran Definition of True Believer (Momin): سچے مومن کی قرآنی تعریف:**

**WHO IS MOMIN?؟ مومن کون ہے؟**

A *Momin* (مؤمن) means a true believer—someone whose faith (*Īmān*) is not only in words but deeply rooted in the heart and shown through actions. The *Qur'an* describes a *Momin* with clear qualities.

Huzurat-49:14-15. "Some of the nomadic Arabs say, "We believe." Say, "O Prophet, "You have not believed. But say, "We have submitted," for faith has not yet entered your hearts.<sup>1</sup> But if you obey Allah and His Messenger 'wholeheartedly', He will not discount anything from 'the reward of' your deeds. Allah is truly All-Forgiving, Most Merciful. The 'true' believers are only those who (i) believe in Allah and (ii) His Messenger—never doubting— (iii) **and strive with their wealth and their lives in the cause of Allah. They are the ones true in faith.**" [Khattab]

قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَامَنَّا قُل لَّمْ نُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ۙ لَآ يَلْغِيَكُمْ مِمَّا أَعْمَلْتُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ (14) وَمَنْ أَضَلُّ لِمَ يَرْتَابُوا وَيَحْتَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ (15)  
 and His Messenger Allah you obey But if your hearts in the faith entered and has not yet We have submitted say but you believe Not Say We believe the Bedouins Say  
 (do) not then and His Messenger in Allah believe (are) those who the believers Only (14) Most Merciful (is) Oft-Forgiving Allah Indeed anything your deeds of He will deprive you not  
 (15) (are) the truthful [they] Those (of) Allah (the) way in and their lives with their wealth but strive doubt

دیہاتی لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے تو کہہ کہہ درحقیقت تم ایمان نہیں لائے لیکن تم یوں کہو کہ ہم فرمانبردار ہوئے ابھی تک تمہارے دلوں میں ایمان داخل نہ ہوا تم اگر اللہ کی اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے رہو گے تو اللہ تمہارے اعمال میں سے کچھ بھی کم نہ کرے گا بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ○ مومن وہی ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسول پر دل سے یقین کریں پھر شک شبہ نہ کریں اور اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتے رہیں یہی سچے اور راست گو ہیں ○

Translation by Ibn Kathir in English: .....but strive for the cause of Allah with their wealth and their lives,

... وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ...

meaning, they gladly gave away their life and the most precious of their wealth in obedience to Allah as a means of seeking His pleasure.

In short: Belief in Allah, Messenger, Unseen + Give away life and Wealth in the way of Allah = True Momin.

مختصراً: اللہ، رسول، غیب پر ایمان + زندگی اور مال اللہ کی راہ میں دینا = سچا مومن۔ (Huzurat-49:14-15)

Meaning of Wealth: Wealth means: "Anything which is useful, directly or indirectly for satisfying human wants". Wealth means-Much money or property; great amount of worldly possessions including knowledge; riches.

(5): BELIEVERS AND DECEIVERS: مومن اور دھوکہ دینے والے:

These Believing in Allah and the Last Day are NOT Believers but Deceivers.

یہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھنے والے مومن نہیں بلکہ دھوکے باز ہیں۔

Baqra-2:8-10. "And of the people are some who say, "We believe in Allāh and the Last Day," but they are not believers. They [think to] deceive Allāh and those who believe, but they deceive not except themselves and perceive [it] not. In their hearts is disease, so Allāh has increased their disease;<sup>1</sup> and for them is a painful punishment because they [habitually] used to lie." — Saheeh International

Footnote – 1. The "disease" mentioned here includes doubt, hypocrisy, arrogance and disbelief.

تسکیر: بعض لوگ کہتے تو ہیں ہم اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں لیکن درحقیقت وہ ایماندار نہیں ہوتے۔ [۸] وہ اللہ تعالیٰ

کو اور ایمان والوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں لیکن دراصل خود اپنے تئیں دھوکہ دے رہے ہیں مگر سمجھتے نہیں۔ [۹]

ان کے دلوں میں بیماری تھی اللہ تعالیٰ نے انہیں بیماری میں بڑھا دیا اور ان کے جھوٹ کی وجہ سے ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ [۱۰]

Yusuf Ali Translation Note Number : 33

We now come to a third class of people, **the hypocrites. They are untrue to themselves**, and therefore their hearts are diseased (ii. 10). The disease tends to spread, like all evil. They are curable but if they harden their hearts, they soon pass into the category of those who deliberately reject light.

(6). HOW FAITH IS STRENGTHENED? ایمان کیسے مضبوط ہوتا ہے۔

Faith and Good Deed (Righteousness): ایمان اور عمل صالح

Imran-3:92. "By no means shall ye attain righteousness (in Arabic, "albirra", piety, Neki) unless ye give (freely, spend) of that which ye love; and whatever ye give of a truth, Allah knoweth it well." — A. Yusuf Ali

لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُّونَ ۚ وَمَا يُنْفِقُونَ مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (92) (is) All-Knowing of it Allah then indeed a thing of you spend And whatever you love from what you spend until [the] righteousness will you attain Never

تم اپنی کو نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ اپنی وہ چیزیں نہ ضلکی راہ میں خرچ نہ کرو جنہیں تم عزیز رکھتے ہو

PROPHET IBRAHIM'S STRONG FAITH IN ALLH: حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اللہ پر پختہ ایمان

Anbiya-21:68-70. "They (king Nimrod and his people) said, "Burn him and support your gods - if you are to act. We [i.e., Allāh] said, "O fire, be coolness and safety upon Abraham. And they intended for him a plan [i.e., harm], but We made them the greatest losers." — Saheeh International

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (69) Ibrahim for and safe[ty] cool[ness] Be O fire We said

کہنے لگے کہ اسے جلا دو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو اگر تمہیں کچھ کرنا ہی

ہے تو ہم نے فرمایا کہ اسے آگ تو ٹھنڈی پڑ جاو اور ابراہیم کے لئے سلامتی اور آرام کی چیز بن جاو گواہوں نے ابراہیم کا پورا پورا یقین ہم نے انہیں ہی نصن انہیں دلا کر دیا

A new life started for Ibrahim. His mission now was to call his people to **monotheism**. Christianity, Islam, and Judaism are the Abrahamic religions with the greatest numbers of adherents in the world.

(7): WHY DO WE NEED FAITH? ہمیں ایمان کی ضرورت کیوں ہے؟

**Faith provides hope, resilience, and a sense of purpose, particularly during challenging times. Furthermore, faith can be a source of strength, motivation, and a belief in one's own abilities.**

Trials and tribulations are a part of life. We do not like them; we do not like to go through them; but eventually we accept them. Sometimes, when things don't go according to plan, we lose faith, not only in ourselves, but also in any potential outcome in our lives. No one comes to our aid. We become alone and helpless. Our heart plunges into pangs and pain. Suddenly we feel presence of someone unseen.....

**BENEFITS OF FAITH IN LIFE AND AFTER LIFE: فوائد زندگی میں اور بعد کی زندگی میں ایمان کے فوائد**

*Baqra-2:257. "Allah is the Protector (Wali, Friend, Including the meanings of patron, supporter, benefactor, guardian, protector, defender and caretaker.) of those who have faith: from the depths of darkness, He will lead them forth into light. Of those who reject faith the patrons are the Evil Ones: from light they will lead them forth into the depths of darkness. They will be companions of the fire to dwell therein (for ever)." — A. Yusuf Ali*

اللَّهُ وَوَالِيٌّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا ءَٰوِيَاتُهُمْ الظُّلُمَاتُ  
(are) the evil ones their guardians disbelieve(d) And those who [the] light towards [the] darkness from He brings them out believe[d] (of) those who (is the) Protecting Allah Guardian

يُخْرِجُوهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَأَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
(257) will abide forever in it they (of) the Fire (are the) companions Those [the] darkness towards the light from they bring them out

**ترجمہ:** ایمان والوں کا کارساز اللہ تعالیٰ خود ہے وہ انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اور کافروں کے اولیاء شیطانی ہیں وہ انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں یہ لوگ جہنمی ہیں جو ہمیشہ اسی میں پڑے رہیں گے۔ [۲۵۷]

**WHAT IS TAQWA (تقویٰ):**

In the Arabic language, **Taqwa** (تقویٰ) literally means to **shield, protect, or guard**. In the Quran, it describes a state of "God-consciousness" where a believer remains constantly aware of Allah's presence to protect themselves from His displeasure or punishment. عربی زبان میں تقویٰ (تقویٰ) کے معنی ڈھال، حفاظت یا حفاظت کے ہیں۔ قرآن میں، یہ "خدا کے شعور" کی ایک حالت کو بیان کرتا ہے جہاں ایک مومن مسلسل اللہ کی موجودگی سے باخبر رہتا ہے تاکہ اپنے آپ کو اس کی ناراضگی یا عذاب سے بچا سکے۔

**Fear of Allah (Taqwa)** in the Quran means having deep awe, consciousness, and reverence for God, which motivates a believer to obey His commands, avoid forbidden acts, and act righteously to seek His pleasure and avoid His punishment. **It is described as a protective shield**, bringing peace, guidance, and a way out of difficulties.

In the Qur'an, a "Muttaqī" (مُتَّقِي) comes from the root "Taqwa" (تقویٰ), **which means to be conscious of Allah, to fear Him, and to protect oneself from sin by obedience.** سے ڈرنا، اس سے ڈرنا، اور اطاعت کے ذریعے اپنے آپ کو گناہ سے بچانا۔

According to the *Oxford Dictionary of Islam*, the word *taqwa* and its derivatives appear "more than 250 times" in the Qur'an. *Araf-7:26. "O children of Adam, We have bestowed upon you clothing to conceal your private parts and as adornment. But the clothing of righteousness - that is the best. That is from the signs of Allāh that perhaps they will remember."* — Saheeh International

يَسْبِيحُ ءَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُؤْوِي سَوْءِدِكُمْ وَرَيْبًا  
(is) from That (is) best that (of) [the] But the clothing and (as) an adornment your shame it covers clothing to you We have sent down Verily (of) Adam O Children  
ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ  
(26) remember so that they may (of) Allah (the) Signs

اے فرزند ان آدم ہم نے تمہارے لئے لباس اتارا ہے جو تمہارے پردے کی چیزوں کو ڈھانپتا ہے اور ہم نے زینت کا پہناوا بھی اتارا ہے ہاں پرہیزگاری کا لباس وہی سب سے بہتر ہے یہ بھی اللہ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ سمجھ بوجھ لیں ○

**WHO IS MOTAQQI? متقی کون ہے؟**

*A Muttaqī (مُتَّقِي) is a person who has Taqwā—that is, deep God-consciousness, awareness, and fear of Allah that leads them to avoid sin and do what pleases Him.* متقی وہ شخص ہے جس کے پاس تقویٰ ہے یعنی گہرا خدا شناسی، بیداری اور اللہ کا خوف جو اسے گناہ سے بچنے اور اس کی خوشنودی کرنے کی طرف لے جاتا ہے۔

*Baqra-2:2-3. "This is the Book about which there is no doubt, a guidance for those conscious of Allah". Who believe in the unseen, establish prayer, and spend out of what We have provided for them," [Sahih International] Footnote-1: Literally, "those who have taqwā," i.e., who have piety, righteousness, fear and love of Allāh, and who take great care to avoid His displeasure."* — Saheeh International

ذَٰلِكَ اَنْزَلْنَا لِقَاتِيكَ الْغَيْبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى  
(is) from That (is) best that (of) [the] But the clothing and (as) an adornment your shame it covers clothing to you We have sent down Verily (of) Adam O Children  
ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ  
(26) remember so that they may (of) Allah (the) Signs

وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُقْفُونَ  
(3) they spend We have provided and out of what them

ترجمہ: اس کتاب (کے اللہ تعالیٰ کی کتاب ہونے) میں کوئی شک نہیں پر بیزاروں کو راہ دکھانوالی ہے۔ [۲۱] جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے دیتے رہتے ہیں۔ [۲۲]

Explanation by Yusuf Ali: Footnote : 26. حاشیہ نمبر: 26. تشریح یوسف علی:

Taqwa and the verbs and nouns connected with the root, signify: (1) **the fear of God** which according to the writer of Proverbs (i.7) in the Old Testament is the beginning of Wisdom; (2) **restraint, or guarding one's tongue, hand, and heart from evil**; (3) **hence righteousness, piety good conduct**. All these ideas are implied; in the translation, only one or other of these ideas can be indicated according to the context.

(7. تقویٰ اور جڑ کے ساتھ جڑے ہوئے فعل اور اسم، اس بات کی نشاندہی کرتے ہیں: (1) خدا کا خوف جو کہ پرانے عہد نامہ میں امثال (مصنف کے مطابق حکمت کی ابتدا ہے۔ (2) ضبط کرنا، یا کسی کی زبان، ہاتھ اور دل کو برائی سے بچانا؛ (3) اس لیے نیکی، تقویٰ حسن اخلاق۔ یہ تمام نظریات مضمحل ہیں۔ ترجمہ میں، سیاق و سباق کے مطابق ان میں سے صرف ایک یا دوسرے خیالات کی نشاندہی کی جا سکتی ہے۔

Footnote : 27: All bounties proceed from God. They may be physical gifts, e.g., food, clothing, houses, gardens, wealth, etc. or intangible gifts, e.g., influence, power, birth and the opportunities flowing from it, health, talents, etc. or spiritual gifts, e.g, insight into good and evil, understanding of men, the capacity for love, etc. We are to use all in humility and moderation. **But we are also to give out of every one of them something that contributes to the well-being of others.**

Explanation by Maudoodi:

۳۷ یعنی یہ کتاب ہے تو سراسر ہدایت درہنمائی، مگر اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے ضروری ہے کہ آدمی میں پسند صفات پائی جاتی ہوں۔ ان میں سے اولین صفت یہ ہے کہ آدمی پرہیزگار ہو۔ بھلائی اور برائی میں تمیز کرتا ہو۔ برائی سے بچتا چاہتا ہو۔ بھلائی کا طالب ہو اور اس پر عمل کرنے کا خواہش مند ہو۔ رہے وہ لوگ جو دنیا میں جانوروں کی طرح جیتے ہوں جنہیں کبھی یہ فکر لاحق نہ ہوتی ہو کہ جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ صحیح بھی ہے یا نہیں، بس جلدھو دنیا چل رہی ہو، یا جلدھو خواہش نفس و حسیل دے، یا جلدھو قدم اٹھ جائیں، اسی طرف چل پڑتے ہوں، تو ایسے لوگوں کے لیے قرآن میں کوئی رہنمائی نہیں ہے۔

۳۸ یہ قرآن کی رہنمائی سے فائدہ اٹھانے کے لیے چوتھی شرط ہے کہ آدمی تنگ دل نہ ہو، ذرپرست نہ ہو اس کے مال میں خدا اور بندوں کے جو حقوق مقرر کیے جائیں انہیں ادا کرنے کے لیے تیار ہو، جس چیز پر ایمان لایا ہے اس کی خاطر مالی قربانی کرنے میں بھی دریغ نہ کرے۔

Imam al-Ghazali in his book-(Ihya' Ulum al-Din (Book of Fear and Hope – Kitab al-Khawf wa al-Raja') divides taqwa into three levels: 'Taqwa in the Quran has three meanings. First is fear and a sense of awe. The second includes obedience and worship. Third is freeing the heart from sins, which is the reality and essence of taqwa.

**RELATIONSHIP BETWEEN WORSHIP AND TAQWA:** عبادت اور تقویٰ کے درمیان تعلق:

Baqra-2:21. "O mankind, worship your Lord, who created you and those before you, that you may become righteous. (Conscious of Him, Motaqqi)." — Saheeh International

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾  
(21) become righteous so that you may before you from and those created you the One Who your Lord worship mankind O

ترجمہ: اے لوگو اپنے اس رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور تم سے پہلے کے سب کو پیدا کیا۔ یہی تمہارا بچاؤ ہے۔ [۲۱]

**In short: FAITH-49:14-15 + FEAR OF ALLAH-59:18 + RIGHTEOUSNESS-2:177= MOTAQQI-2:2-3.**

مختصراً: ایمان - 49: 14-15 + اللہ کا خوف - 59: 18 + راستبازی - 2: 177 = متقی - 2: 2-3

Meaning of Wealth: Wealth means: "Anything which is useful, directly or indirectly for satisfying human wants".  
Wealth means-Much money or property; great amount of worldly possessions including knowledge; riches.

Let us try to understand the meaning and significance of "righteousness and fear of Allah."

In the Quran, **Taqwa** (God-consciousness/piety) and **Righteousness** (often referred to as *Al-Birr*) are deeply intertwined, with Taqwa acting as the internal catalyst for outward righteous behavior.

RELATIONSHIP BETWEEN MOTAQQI AND RIGHTEOUS PERSON: متقی اور صالح شخص کے درمیان تعلق:

WHAT IS RIGHTEOUSNESS (NEKI)? نیکی (NEKI) کیا ہے؟

In the Qur'an, righteousness (نیکی / Birr) is not limited to rituals alone; it is a comprehensive way of life combining faith, character, fear of Allah and actions. یہ ایک جامع طرز زندگی ہے جس میں ایمان، کردار، اللہ کا خوف اور اعمال شامل ہیں۔

The Quran uses multiple Arabic words which are often translated as "righteous" in English.

The Quran presents righteousness as a multi-dimensional concept that includes righteousness (birr-2:177), uprightness (salih, 18:107 - صالح), God-consciousness (taqwa, 2:2-3), excellence (ihsan, 16:128 - احسان), do-gooder (khyar, 2:148 - خَيْر), and what is universally recognized as good (ma'ruf, 3:104 - مَعْرُوف). Each of these terms carries a unique shade of meaning, shaping a holistic view of what it means to live righteously as a believer in Submission. Baqra-2:177. **“Righteousness (Birr)** is not that you turn your faces toward the east or the west, but [true] righteousness is (i) [in] one who believes in Allah, the Last Day, the angels, the Book, and the prophets (ii) and gives (spend) wealth, in spite of love for it, to relatives, orphans, the needy, the traveler, those who ask [for help], (iii) and for freeing slaves; (iv) [and who] establishes prayer and gives zakah; (v) [those who] fulfill their promise when they promise; (vi) and [those who] are patient in poverty and hardship (ailments) and during battle (panic). **Those are the ones who have been true, and it is those who are the righteous. (Motaqqun)**” [Sahih International]

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
[the] Last and the Day in Allah believes (is he) who the righteous[ness] [and] but and the west the east towards your faces you turn that [the] righteousness It is not  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآتَى السَّبِيلَ  
the wayfarer and (of) and the needy and the orphans (of) the near relatives (to) those spite of his love (for in the wealth and gives and the Prophets and the Book and the Angels  
وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي  
in and those who are they make it when their covenant and those who fulfill the zakah and give the prayer and (who) establish freeing the necks and in and those who ask patient  
النَّاسِءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (177)  
[are] the ones who Those (of) [the] stress and (the) time and [the] hardship [the] suffering

Translation by Maudoodi.

نیکی یہ نہیں ہے کہ تم نے اپنے چہرے مشرق کی طرف کر لیے یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی اللہ کو اور یوم آخر اور ملائکہ کو اور اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب اور اس کے پیغمبروں کو دے مانے اور اللہ کی محبت میں اپنا دل پسند مال رشتے داروں اور یتیموں پر، مسکینوں اور سافروں پر، مدد کے لیے ہاتھ پھیلانے والوں پر اور غلاموں کی رہائی پر خرچ کرے، نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے۔ اور نیک وہ لوگ ہیں کہ جب عہد کریں تو اسے وفا کریں اور تنگی و مصیبت کے وقت میں اور حق و باطل کی جنگ میں صبر کریں۔ یہ ہیں راستہ باز لوگ اور یہی لوگ متقی ہیں۔ (BAQRA-2:177)

ان سب کے لیے دوڑ لگائیں جو اچھا ہے: خَيْرٌ - RACE TO ALL THAT IS GOOD

Baqra-2:148. “For each [religious following] is a [prayer] direction toward which it faces. **So race to [all that is] good.** Wherever you may be, Allāh will bring you forth [for judgement] all together. Indeed, Allāh is over all things competent.” — Saheeh International. [Similar Verse-Maeda-5:48]

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّئُهَا قِبَلَ أَهْلِهَا أَلَمْ تَرَ أَنَّا قُنُوسًا فَآسَرْنَا هَٰؤُلَاءِ قِبَلَ نِسْوَةٍ لِّمَنِ الْقَضَاءُ لَمَّا كَانُوا مِنْكُمْ لَكِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (148)  
All-Powerful thing every (is) on Allah Indeed together (by) Allah you will bring you will be that Wherever (to) the good so race turns towards it he (is) a direction And for everyone

ترجمہ: ہر شخص ایک نہ ایک طرف متوجہ ہو رہا ہے تم نیکیوں کی طرف دوڑو۔ جہاں کہیں بھی تم ہو گے اللہ تمہیں لے آئے گا۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ [148]

**Ihsan (احسان – Excellence): Meaning:** Doing everything in the best way, as if you see Allah

Nahl-16:128. “Indeed, Allāh is with those who fear Him and those who are doers of good.” — Saheeh International

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ (128)  
(are) good-doers [they] and those who fear (Him) those who (is) with Allah Indeed

یقین مان کہ اللہ تعالیٰ پر بیزار گاہوں اور نیک کاروں کے ساتھ ہے

**FEAR OF ALLAH: اللہ کا خوف**

The dictionary meaning of piety is: the quality or state of being pious; righteousness by virtue of being pious.

**Fear** means: an unpleasant emotion caused by the **threat of danger, pain, or harm**; v: be afraid of (someone or something) as likely to be dangerous, painful, or harmful.

**Fear of Allah (Taqwa)** in the Quran means having deep awe, consciousness, and reverence for God, which motivates a believer to obey His commands, avoid forbidden acts, and act righteously to seek His pleasure and avoid His punishment. **It is described as a protective shield**, bringing peace, guidance, and a way out of difficulties.

There are more than ten words for fear mentioned in the Quran, the most common being **khawf** (خوف). **Khawf** is the type of fear you feel when you actually see the upcoming danger and in turn you are afraid of what is coming. For example when there is a severe weather warning, you see the signs and should prepare. **So see the signs Allah ‘azza wa jall laid out for you in this life and prepare for the next!**

**Khashiyah** (الخشية) means you fear the direct harm of something, like fear of a dog or lion, fearing they bite you. **Taqwa** (تقوى) means that you protect yourself, or take precaution out of a certain fear or concern. The word(s) "fear" appears 296 time(s) in 269 verse(s) in Quran in Abdullah Yusuf Ali translation.

Hashr-59:18. "O you who have believed, **fear Allāh. And let every soul look to what it has put forth for tomorrow - and fear Allāh.** Indeed, Allāh is Aware of what you do." — Saheeh International

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَارْتَقِبُوْا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾  
 (18) you do of what (is) All-Aware Allah Indeed Allah and fear for tomorrow it has sent forth what every soul and let look Allah Fear believe you (who) O

مسلمانو! اللہ سے ڈرتے رہا کرو اور ہر عمل کو غور کرنا چاہئے کہ اس نے کل کے لئے کیا بیج رکھا ہے؟ اور اللہ سے ڈرو تم جو کچھ کر رہے ہو اس سے یقیناً اللہ تعالیٰ خبردار ہے O

Explanation by Yusuf Ali: Note - 5394

The "fear of Allah" is akin to love; for it means the fear of offending Him or doing anything wrong that will forfeit His Good Pleasure and entail His punishment. This is Taqwa, which implies self restraint, guarding ourselves from all sin, wrong, and injustice, and the positive- doing of good. See ii. 2, and n. 26. [see as mentioned above]



Maeda-5:35. "O you who have believed, **fear Allah and seek the means [of nearness] to Him and strive in His cause that you may succeed.**" [ Sahih International]

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَارْتَبِعُوْا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ﴿٣٥﴾  
 (35) succeed so that you may His way in and strive hard the means towards Him and seek Allah Fear believe who O you

مسلمانو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور اس کی طرف نزدیکی کی جستجو کرتے رہو اور اس کی راہ میں جہاد کیا کرو تا کہ تمہارا بھلا ہو!

Explanation by Ibn Kathir: Commanding Taqwa, Wasilah, and Jihad:

Allah commands; **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ ...**

O you who believe! Have Taqwa of Allah,

Allah commands His faithful servants to fear Him in Taqwa, which if mentioned along with acts of obedience, **it means to refrain from the prohibitions and the prohibited matters.** Allah said next,

**... وَارْتَبِعُوا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ ...**

and seek the Wasilah to Him. "Seek the means of approach to Him by obeying Him and performing the acts that please Him."

Translation by Ibn Kathir: Urdu Version:

تقویٰ قربت الہی کی بنیاد ہے: ☆ ☆ (آیت: ۳۵-...) تقویٰ کا حکم ہو رہا ہے اور وہ بھی اطاعت سے ملا ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کے منع کردہ کاموں سے جو شخص رکا رہے اس کی طرف قربت یعنی نزدیکی تلاش کرے۔ ویسے کے یہی معنی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہیں۔ حضرت مجاہد، حضرت وائل، حضرت حسن، حضرت ابن زید اور بہت سے مفسرین رحمت اللہ علیہم اجمعین سے بھی مروی ہے۔ قنادہ فرماتے ہیں اللہ کی اطاعت اور اس کی مرضی کے اعمال کرنے سے اس سے قریب ہوتے جاؤ۔

Baqra-2:196. ".....And fear Allāh and know that Allāh is severe in penalty." — Saheeh International

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾  
 (196) (in) retribution (is) severe Allah that and know Allah And fear

لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ سخت عذابوں والا ہے۔ [۱۹۶]

Hajj-22:1. O mankind, fear your Lord. Indeed, the convulsion (violent quak) of the [final] Hour is a terrible thing." — Saheeh International

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِيْنَ رَزَقَكُمُ الْاَيَّامَ الْعَظِيْمَةَ ﴿١﴾  
 (1) great (is) a thing (of) the Hour (the) convulsion Indeed your Lord Fear O mankind O mankind

لوگو! اپنے پروردگار سے ڈرتے رہا کرو قیامت کا زلزلہ بہت ہی بڑی چیز ہے O

Fear of Allah: اللہ کا خوف

Isra-17:57. “Those whom they invoke<sup>1</sup> seek means of access to their Lord, [striving as to] which of them would be nearest, **and they hope for His mercy and fear His punishment.** Indeed, the punishment of your Lord is ever feared.” [ Saheeh International.] Footnote1. Among the righteous of Allāh’s creation, such as angels, prophets, deceased scholars, etc.

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿١٧٥﴾  
 which of them the means of access their Lord to seek they call whom Those  
 (175) (ever) feared is (of) your Lord (the) punishment Indeed His punishment and fear (for) His mercy and they hope (is) nearest

جنہیں یہ لوگ پکارتے رہتے ہیں خود وہ اپنے رب کی نزدیکی کی جستجو میں رہتے ہیں کہ ان میں سے کون زیادہ نزدیک ہو جائے وہ خود اس کی رحمت کی امید واری میں لگے رہتے ہیں اور اس کے عذاب سے خوف زدہ ہو رہے ہیں بات یہی ہے کہ تیرے رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہی ہے

Imran-3:175. “That is only Satan who frightens [you] of his supporters. **So fear them not, but fear Me,** if you are [indeed] believers.” — Saheeh International.

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ ۚ فَمَا تَخَافُوهُم فَاخِشُوا اللَّهَ ۗ الْوَالِدَ الْعَزِيزَ الرَّحِيمَ ﴿١٧٥﴾  
 (175) believers you are if but fear Me fear them So (do) not (of) his allies frightens (you) the Shaitaan that (It is) only

یہ خبر دینے والا صرف شیطان ہی ہے جو اپنے دوستوں کو ڈراتا ہے۔ تم ان کافروں سے نہ ڈرو اور میرا خوف رکھو اگر تم ایمان دار ہو۔ [۱۷۵]

**Khashyah (خشية) — Fear with knowledge:**

Fatir-35:28. “And among people and moving creatures and grazing livestock are various colors similarly. **Only those fear (yakhsha) Allah, from among His servants, who have knowledge.** Indeed, Allah is Exalted in Might and Forgiving.” [ Sahih International]

يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ عَلِمُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾  
 (28) Off-Forgiving (is) All-Mighty Allah Indeed those who have His slaves among Allah fear knowledge

فہم اسی طرح خود انسانوں میں اور جانوروں میں اور پھولوں میں اور پتوں میں بھی مختلف رنگ کے ہیں۔ یاد رکھو اللہ سے صرف اس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو ذی علم ہیں۔ [Fatir-35:28]

**اللہ کی نظر میں بدترین مخلوق کون ہے؟**

**THE LOWEST OF THE LOW PERSON:** اذنی ترین شخص

Al-Tin, 95:4-6. “We have indeed created man in the best of moulds(form). Then do We abase (reduce) him (to be) **the lowest of the low.** Except such as believe and do righteous deeds: for they shall have a reward unailing.”

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾  
 (5) (of the) low (to the) lowest We returned him Then (4) mould (the) best in man We created Indeed  
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾  
 (6) ending never (is a) reward then for them righteous deeds and do believe those who Except

یقیناً ہم نے انسان کو بہترین صورت میں پیدا کیا اور پھر اسے نیچوں سے نیچے کر دیا۔ لیکن جو لوگ ایمان لائے اور مطابقت عمل کے لئے ایسا اجر ہے جو کسی نہ ختم ہو

#### CREATION OF HUMANS (Sajda-32:7-8)

THE LOWEST OF THE LOW PERSON (TIN-95:4-6)  
SINERS AND EVIL DOERS

THE NOBLE PERSON-(Hujurat-49:13)  
PIOUS AND RIGHTEOUS PERSONS(Baqra-2:177)

Araf-7:179. “Many are the Jinns and men We have made for Hell: They have hearts wherewith they understand not eyes wherewith they see not and ears wherewith they hear not. They are like cattle nay more misguided: for they are heedless (of warning).” [Yusuf Ali]

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ وَعَلَيْهِمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ وَيَسْمَعُونَ أَسْمَاعًا لَّا تَسْمَعُ ۚ أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلَّغْنَاكَ بَلِّغْنَاكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾  
 (179) (are) the heedless they Those (are) more astray they nay (are) like cattle Those with them they hear (but) not (are) ears and for them

اور ہم نے بہت انسان اور جنات جنہم کے

لئے ہی پیدا کئے ہیں ان کے دل تو ہیں لیکن ان سے سمجھتے بوجھے نہیں ان کی آنکھیں بھی ہیں لیکن ان سے دیکھتے بھالتے نہیں ان کے کان بھی ہیں لیکن سن گن ان میں

بھی نہیں یہ تو چوپاؤں کی طرح کے ہیں بلکہ ان سے بھی گئے گزرے یہی لوگ تو پورے غافل اور بے خبر رہے ہیں (Araf-7:179)



قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّالِحِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ رِضَىٰ اللَّهُ عَنْهُمْ  
with them Allah is pleased forever in it will abide the rivers underneath it from flows (are) Gardens For them their truthfulness the truthful will profit Day This Allah Will say  
وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ  
(119) (the) great (is) the success That with Him and they are pleased

اللہ تعالیٰ فرمائے گا یہ وہ دن ہے کہ جنوں کو ان کا سچ نفع دے گا ان ہی کو وہ جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں جاری ہیں جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ ان سے خوش اور یہ رب سے راضی نہیں تو زبردست کامیابی ہے۔

اللہ کی نظر میں سب سے شریف شخص کون ہے WHO IS THE MOST NOBLE PERSON IN SIGHT OF ALLAH?

The Qur'an gives a very clear and powerful answer to this question.

The most noble person is the righteous (Motaqqi). سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو متقی ہے۔

Hujurat-49:13. "O mankind! indeed We have created you from male and female and made you peoples and tribes that you may know one another. Indeed, the most noble (honoured) of you in the sight of Allah is the most righteous<sup>1</sup> of you. Indeed, Allah is Knowing and Aware." [Saheeh International]. Footnote-1: Taqwa = Fear of Allah, guarding one's tongue, hand, and heart from evils + Righteousness.

يَتَأْتِيَ النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
that you may and tribes nations and We made you and a female a male from created you Indeed, We O mankind O mankind  
now one another  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
(13) All-Aware All-Knower (is) Allah Indeed most (is the) Allah near most noble (the) Indeed  
righteous of you of you

اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد و عورت سے پیدا کیا ہے اور اس لئے تم آپس میں ایک دوسرے کو پہچاننا تو تمہاری جماعتیں اور قبیلے بنا دیئے ہیں اللہ کے نزدیک تم سب میں سے بڑا بزرگ وہ ہے جو سب سے زیادہ ڈرنے والا ہے یعنی مانو کہ اللہ دانا اور باخبر ہے

NOTE: The dictionary meaning of piety is dutiful devotion to God and observance of religious principles.

Taubal-9:4: ".....Indeed, Allāh loves the righteous [who fear Him]. — Saheeh International.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ  
(4) the righteous loves Allah Indeed :

اللہ کی رضا کیسے حاصل کی جائے HOW TO SEEK THE PLEASURE OF ALLAH:

RELATIONSHIP BETWEEN TAQWA, RIGHTEOUSNESS AND THE PLEASURE OF ALLAH:

تقویٰ، نیکی اور اللہ کی رضا کے درمیان تعلق:

The relationship between the pleasure of Allah (Ridā Allāh) and piety (Taqwa / تقویٰ) is very deep and direct in the Qur'an. In simple terms:

تقویٰ راستہ ہے اور اللہ کی خوشنودی منزل ہے۔ Taqwa is the path, and the pleasure of Allah is the destination.

In Islam, seeking the pleasure of Allah (Ridwan Allah) is considered the highest goal of a believer's life. It is a continuous journey of purifying one's heart and aligning every action with the Divine Will.

اسلام میں رضائے الہی کا حصول مومن کی زندگی کا اعلیٰ ترین مقصد سمجھا جاتا ہے۔ یہ اپنے دل کو پاک کرنے اور ہر عمل کو رضائے الہی سے ہم آہنگ کرنے کا ایک مسلسل سفر ہے۔

Baiyinah-98:7-8. "Indeed, they who have believed and done righteous deeds - those are the best of creatures. Their reward with their Lord will be gardens of perpetual residence beneath which rivers flow, wherein they will abide forever, Allāh being pleased with them and they with Him. That is for whoever has feared his Lord." — Saheeh International. "

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ وَعْدَنُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
the rivers underneath them from flow (of) Eternity Gardens their Lord (is) with Their reward (7) (of) the creatures (are the) best they those righteous deeds and do believe those who Indeed  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ  
(8) his Lord feared (is) for whoever That with Him and they (will be) pleased with them Allah (will be) pleased forever therein will abide

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور سچے عمل کے یہ لوگ بہترین مخلوق ہیں ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس بھلی والی جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے خوش رہے گا اور یہ اس لئے ہے اس لئے جو اپنے پروردگار سے ڈرے

Rum-30:38. "So give your close relatives their due, as well as the poor and the 'needy' traveller. That is best for those who seek the pleasure of Allah,<sup>1</sup> and it is they who will be successful." [Khatab]

فَاتِي دَا الْفُرْقَىٰ سَخَّرَهُ وَالْمُسْكِينِ وَأَنَّ النَّسِيبَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
(38) (are) the successful they And those (of) Allah (the) Countenance desire for those who (is) best That and the wayfarer and the wayfarer and the poor his right the relative the relative So give ones

Translation by Maudoodi:

بیس دسے مومن ارشتہ دار کو اس کا حق دے اور سبکین و مسافروں کو

(سُئِسَ كَاتِبًا) بیہ طریقہ بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو اللہ کی خوشنودی چاہتے ہوں، اور وہی فلاح پانے والے ہیں

Baqra-2:195. "And spend in the way of Allāh and do not throw [yourselves] with your [own] hands into destruction [by refraining]. And do good; indeed, Allāh loves the doers of good." — Saheeh International

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾  
(195) the good-doers loves Allah indeed And do good [the] destruction into [with your hands] throw (yourselves) and (do) not (of) Allah (the) way in And spend

اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو اور سلوک و احسان کرو اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ [195]

### BRIEF:

THE NOBLE PERSON (49:13) = MOTAQQI = ALLAH BEING PLEASED WITH THEM (98:7-8)

معزز شخص (49:13) = متقی = اللہ ان سے راضی ہے (98:7-8)

FAITH-49:14-15 + FEAR OF ALLAH-59:18 + RIGHTEOUSNESS-2:177 = MOTAQQI-2:2-3.

ایمان - 49:14-15 + اللہ کا خوف - 59:18 + نیکی - 2:177 = متقی 2:2-3

THINK: Observe the above verses. Human beings who live a life of (i) faith and (ii) piety-taqwa and (iii) good deed justify the purpose of their probation here in this life. They attain the fulfilment of their highest hopes (Allah pleasure) in this life and after life. The Good Pleasure of Allah is the final Bliss of Salvation. Thus, only three factors-faith, taqwa and righteousness lead to attain God pleasure and salvation. Righteousness means: ..... spending wealth in the way of Allah (2:177).

سوچو: اوپر کی آیت کا مشاہدہ کریں۔ وہ انسان جو

نیک عمل کی زندگی بسر کرتے ہیں وہ اس زندگی میں اپنے امتحان کے مقصد کو جائز قرار دیتے ہیں۔ وہ اس زندگی اور بعد کی (i) ایمان اور (ii) زندگی میں اپنی اعلیٰ ترین امیدوں کی تکمیل پاتے ہیں۔ اللہ کی خوشنودی نجات کی آخری نعمت ہے۔ پس صرف دو عوامل ایمان اور راستبازی خدا کی رضا اور نجات کا باعث بنتے ہیں۔ نیکی کا مطلب ہے: ..... مال اللہ کی راہ میں خرچ کرنا (2:177)۔

### BENEFITS OF TAQWA (FEAR OF ALLAH) IN LIFE: کے فوائد

(i): Anfal-8:29. "O you who have believed, if you fear Allāh, He will grant you a criterion and will remove from you your misdeeds (all evils that may afflict you) and forgive you. And Allāh is the possessor of great bounty." — Saheeh International.

Footnote – 1. By which to judge between truth (right) and falsehood (wrong). Also interpreted as a "way out" of difficulties.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ  
and forgive your evil deeds from you and will remove a criterion you He will grant Allah you fear If believe who O you

لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾  
(29) the Great Bounty (of) the Possessor (is) And Allah you

اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو اللہ تعالیٰ تم کو ایک فیصلہ کی چیز دے گا اور تم سے تمہارے

گناہ دور کر دے گا اور تم کو بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔ (۲۹)

### FRIENDS OF ALLAH: اللہ کے دوست

(ii): Jathiyah -45:19. "Indeed, they will never avail you against Allāh at all. And indeed, the wrongdoers are allies of one another; but Allāh is the protector of the righteous." — Saheeh International. (See also Baqra-2:257 and Imran-3:68)

إِنَّهُمْ لَنْ يَنْفَعُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَكِيٌّ وَالْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾  
(19) (of) the righteous (is the) Protector and Allah (of) others (are) allies some of them the wrongdoers And indeed (in) anything Allah against you will avail never Indeed, they

یاد رکھو کہ اللہ کے کسی عذاب کو تم سے ہٹائیں سکتے۔ مجھے کہہ دو کہ ظالم لوگ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق ہوتے ہیں اور ہمیں گاروں کا رفیق اللہ تعالیٰ ہے

### NO FEAR NO GRIEF IN LIFE:: زندگی میں کوئی خوف نہ غم:

(iii): Yunus-10-62-64. "Behold! verily on the friends of Allah there is no fear nor shall they grieve; Those who believe and (constantly) guard against evil (have taqwa, yattaqoona). For them are Glad Tidings (good news) in the life of the Present and in the Hereafter: no change can there be in the Words of Allah. This is indeed the supreme Felicity. (triumph)." — [A. Yusuf Ali]

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾  
(63) conscious (of) Allah and are believe Those who will grieve they and not upon then fear (there will be) no (of) Allah (the) friends Indeed No doubt

لَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا يَتَغَيَّرُ كَيْدُ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾  
(64) the great the success is That (of) Allah (is there) in the change No the Hereafter and in (of) the world the life in (are) the glad tidings For them

Words

خبردار رہو کہ جو لوگ اللہ کے دوست ہیں ان پر کسی قسم کا خوف و ہراس نہیں نہ وہ ٹمکن ہونگے ○ جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے رہے ○ ان کے لئے دنیا میں بھی بشارتیں ہیں اور آخرت میں بھی کلام الہی کے لئے کوئی تبدیلی نہیں یہی تو زبردست کامیابی اور مقصدوری ہے ○

وہ اعمال جو آپ کے رزق میں اضافہ کرتے ہیں: **Actions that increase your Rizq (Wealth):**

(iv): Talaq-65:2-3. “**And for those who fear Allah He (ever) prepares a way out. And He provides for him from (sources) he never could imagine.** And if anyone puts his trust in Allah sufficient is (Allah) for him. For Allah will surely accomplish His purpose: verily for all things has Allah appointed a due proportion.” — A. Yusuf Ali

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ (2) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ (2) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ (2) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ

Allah upon puts his trust And whoever he thinks not where from And He will provide for him (2) a way out for him He will make Allah fears And whoever

فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (3) اَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (3) اَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (3) اَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (3)

(3) a measure thing for every Allah has set Indeed His purpose (will) accomplish Allah Indeed (is) sufficient for him then He

اور جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے چھکارے کی شکل نکال دیتا ہے ○ اور اسے ایسی جگہ سے روزی دیتا ہے جس کا اسے گمان بھی نہ ہو اور جو شخص اللہ پر توکل کرے گا اللہ اسے کافی ہوگا اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کر کے ہی رہے گا اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے ○

**GOOD AND PURE LIFE:** اچھی اور پاکیزہ زندگی

(v) Nahal-16:97. “Whoever works righteousness man or woman **and has faith** verily to him will We give a new life, a life that is good and pure (in this world) and We will bestow on such their reward according to the best of their actions (hereafter).” [Yusuf Ali]

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (97) مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (97)

(is) a believer while he female or male whether righteous deeds does Whoever do they used (to) of what to (the) best their reward and We will pay them good a life then surely We will give him life

اچھ نیک عمل کر لے مرد ہو یا عورت ہو لیکن ہو با ایمان تو ہم اسے یقیناً نہایت بہتر زندگی عطا فرمائیں گے اور ان کے نیک اعمال کا بہتر بدلہ بھی اہمیں دیں گے ○

**Taqwa, Piety Leads to Paradise:** تقویٰ، پرہیزگاری جنت کی طرف لے جاتی ہے

(vi): Emran:3:198: On the other hand, **for those who fear (taqwa) their Lord, are Gardens, with rivers flowing beneath;** therein are they to dwell (for ever),- a gift from the presence of Allah; and that which is in the presence of Allah is the best (bliss) for the righteous.” — [A. Yusuf Ali]

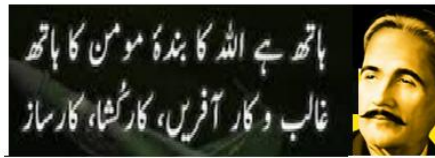
لَسٰكِنَ الَّذِيْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ ۗ (198) لَسٰكِنَ الَّذِيْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ ۗ (198)

underneath them from flows (will be) Gardens for them their Lord fear those who But for the righteous (is) best Allah (is) with And what Allah [near] from a hospitality in it will abide forever the rivers

لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہیں ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے مہمانی ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور نیک کاروں کیلئے جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہت ہی بہتر ہے۔ [۱۹۸]

Illama Iqbal writes:

Haath Hai Allah Ka Banda e Momin Kaa Hath  
Ghalib-o-Kaar Afreen, Kaar Kusha, Kaar Saaz  
Hand of Momin in reality is the Hand of God himself  
It is dominant, extremely skilled, resourceful and supreme



Compiled by:

Md Shoaib Khan

M.Sc(Math). Rtd. IPS.

Mail: Shoaib\_khan567@yahoo.com

Free Website: www.reasoningmath.com

www.Elmdeen.com